



B. Bettencourt RN, MSN, CSN
Director de Servicios Integrales de Salud
975 North D Street
Stockton, CA 95206
(209) 933-7060
FAX (209) 933-6520

BOARD OF EDUCATION

AngelAnn Flores
Candelaria Vargas
Cecilia Mendez
Kathleen Garcia
Lange P. Luntao
Maria Mendez
Scot McBrian

INTERIM SUPERINTENDENT
Brian Biedermann

Programa de Vacunación contra la Influenza 2020-2021

Estimado Padre/Guardián,

La temporada de la influenza llegará pronto. La mejor manera de proteger a sus hijos de la influenza es vacunándolos. El departamento de Servicios de Salud del Distrito Escolar de Stockton, en colaboración con la Oficina de Salud Pública del Condado de San Joaquín, ofrecerán la vacuna contra la influenza en aerosol nasal y vacuna inyectable.

Para que su hijo/a pueda recibir la vacuna contra la influenza en la escuela, usted debe completar el formulario de autorización adjunto y entregarlo a la escuela de su hijo/a. Las clínicas en los sitios escolares comenzaran en septiembre/octubre y si fue indicado, la segunda dosis será en noviembre/diciembre. Si usted no quiere que su hijo/a reciba la vacuna contra la influenza y ya entrego el formulario de autorización, usted debe llamar a la escuela antes que la clínica comience para revocar el formulario de autorización de su hijo/a.

La influenza es muy contagiosa entre los niños, y es peligroso especialmente para los niños pequeños, bebés y los ancianos. Recibir la vacuna contra la influenza es la mejor manera de proteger a los niños, sus hermanos pequeños y parientes de edad.

La vacuna contra la influenza se administrará en la escuela, pero **solamente a los que han completado y entregado un formulario de autorización.** No le administraremos la vacuna a alguien que no tenga el formulario de autorización. Encontrará una Hoja de Información acerca de la Vacuna junto con el formulario. La hoja de información 2019 será enviada a casa junto con la Notificación de Vacunación con su hijo/a el día de la clínica. Si tiene otras preguntas o preocupaciones, por favor comuníquese con el departamento de Servicios de Salud o hable con la enfermera escolar.

¡Gracias en avanzado por ayudarnos a proteger a su hijo/a y a la comunidad contra la influenza!

Sinceramente,
El Departamento de Servicios de salud de SUSD